

PROTOCOL

Radunanza generala CAS Engiadina Bassa Val Müstair Scuol, Restorant Trü, venderdi ils 12 gün a las 20:00

Tractandas:

1. Protocol da la radunanza dals 11 avrigl 2014 ad Sent
2. Rapports annuals
3. Rendaquint 2014 e rapport dals revisuors
4. Contribuziun annuala
5. Tschernas da suprastanza
6. Onurificaziuns dals giubilaris
7. Infuormaziuns e varia

Il president Heinz Gross salüda a tuot ils preschaints e driva la radunanza generala. Il termin per la radunanza generala usché tard in gün nu deira previs, ma causa collisiun da termins da absenzas e vacanzas nu es i oter quist on. Pel 2016 chattará lö la radunanza darcheu plü bod, e quai ils 27 mai 2016.

Divers commembers/bras s'han s-chüsats, sco üsità nun vegnan prelet il s-chüsats. Sco dombravuschs vegnan tschernüts: Aita Dietrich e Tumasch à Porta.

1. Protocol da la radunanza dals 11 avrigl 2014 a Sent

Heinz declera, cha la suprastanza ha decis, da na plü prelger il protocol da l'ultima radunanza. Quel po gnir sün giavüsch squitschà oura da l'actuara Monica e tramiss. El es eir disponibel sülla pagina d'internet dal CAS.

Il protocol vain approvà.

2. Rapports annuals

2.1. Rapport dal president

Nus guardain inavo sün ün difficil on passà per l'alpinissem. D'üna vart la sta cun l'ora adüna pac stabila, previsiuns malsgüras e las fins d'eivna bler plövia. Da tschella vart l'inviern cun üna situaziun dal privel da lavinas suvent elevada e difficila da jüdichar. Quists fats han gnü consequenzas sün las gitas chi han chattà lö e sun reuschidas, ma eir sün las frequenzas e'l smerdsch in nossas chamonnas.

Impustüt es la da manzunar la chamonna Tuoi, ingio chi han cumanzà l'ultima sta nos noauvs guradgiachamonnas Barbra ed Urs. Cun la gestiun da sta ed invern ed amo na usche gronda experienza es stat il prüm on per els üna spezial gronda sfida

150 ons + 1: Sül la chamonna Linard vaina pudü conclüder l'on da giubileum da 150 ons cun las duos eivnas cha nossas vendschadras da la concorrenza aventüra guardgiachamonna han gestiunà la chamonna. Üna bella nouva experienza.

La nouva funcziun marketing, cha vus vais pussibilità in occasiun da la radunanza da l'on passà, s'ha verifichada bain davo il prüm on. Per la suprastanza esa ün grond sustegn, d'avair integrà üna persuna cun cumpetenzas sül chomp da la comunicaziun, ün thema chi vegn vi e plü important eir per üna società.

Cul velo in muntogna: il CC ha laschà prodüer üna nouva broschüra cun böts da chamonnas per 'Mountainbikers', ün sport chi crescha e chi po generar nouva cliantella illas chamonnas. Üna da quellas 12 chamonnas preschentadas es la chamonna Tuoi, chi's lascha rajiundscher bain cul velo e cumbinar cun üna bella, ma difficila gita.

Sistem da reservaziun 'online' per las chamonnas: il svilup dal sistem da reservaziun sur l'interent es rasant e ha gronds avantags, impustüt per ils guardgiachamonnas. Adüna daplüssas chamonnas han introdüt il sistem, tanter oter eir la chamonna Tuoi. Dal 2014, il prüm on dal nouv sistem, sun fingia gnüdas reservadas ün tschinchavel da tuot las pernottaziuns via internet. Per nus voul quai dir, cha la colliaziun da telecomunicaziun cun las chamonnas es da gronda importanza ed es da resguardar pel futur.

Sül chomp da la protecziun da l'ambiant sun stats ils temas principals dal CC l'access liber a la natüra ed ils lös da splachar helicopters in muntogna. Sün tuots duos chomps cun pac success. Pro l'installaziun da novas zonas da quietezza per la sulvaschina voul avoir il CAS pled in chapitel, quai chi nun es reuschi sufficiaintamaing in ün cas gio'l valais. E pro'ls GLP's ha la federaziun sisti l'affar, cuort avant chi's deira sün buna via da chattar ün compromis acceptabel per tuot ils partids.

Pro'ls commembers ha contiunà il pitschen cresch dals ultims ons sün basa CC, pero i's bada üna stagnaziun dals commembers giuvens. Quella stagnaziun vegn compensada da las duonnas, lur quota es creschüda inavant, actual sün 37%, mincha 5-avla secziun vegn presidiada d'üna duonna. Pro'ls giuvens van a perder blers commembers cul müdamaint dal status giuvenil sün cureschü, voul dir cura chi's clappa il quint plain da la commembranza. La as voul comunicar plü activ in avegnir e spordscher activitads attractivas per provar da tgnair ils commembers.

Amo mai nu sun ils cuors da scoulaziun dal CC gnüts frequentads usche bain sco dal 2014. Sur 2'200 personas han visità ün da quels cuors sco p.ex. manader da gitas o da rampignar. D'üna vart es l'alpinissem fich aint il trend, voul dir üna actività dal temp liber chi crescha. Da l'otra vart as sun las secziuns e'ls manaders eir consciaints da lur respunsabilità e l'oblig, da's scolar inavant permanent, per mantgnair la qualificaziun da manar gitas per üna secziun. Eir nossa secziun promouva e sustegna commembers cun interess da's scolar inavant e dvantar/restar manaders da gitas qualifichats. La sgürezza da nossas gitas e nos commemmbers ha la plü gronda importanza da tuot in tuot nos agir.

Suisse Alpine 2020 as nomna il nouv grond proget dal CC. Il rom da quel dessan gnir digitalisadas ca. 40'000 gitas. Eir sün quist chomp nu's lascha fermar sù il temp

digital. Il CC es persvas, chi'd es da tgnair pass, ed eir esser pront e pro pro las platfuormas futuras da comunicaziun ed infuormaziun. Il proget vegn sustgnü dal SECO remarchabel. Intant ha la radunaza da delegats fat bun il credit per la fasa da concept. Il proget ans acumpognarà amo divers ons fin ca. Dal 2020, sco cha seis nom tradischa eir.

A far ün sguard inavant aint il prossem on ans acumpognarà inavant la gestiun e'l mantegniment da las chamonnas. Aint in Tuoi vegn la renovaziun da la sarinera actuala, davo cha la planisaziun es actualmaing in lavur. Sül la Linard provain da schoglier ils problems da la mancanza d'aua per la turbina suvent vers la fin da stagiun. E finalmaing sül la Lischana fa Heinz Enz quista sta sia ultima stagiun, usche cha eschan in tschercha da successiun per el e seis team per la sta 2016.

2.2. Schef da chamonnas

Duri declera a la radunanza la greiva situaziun da la püma stagiun in chamonna Tuoi, cha Barbara ed Urs han gnü. La stà passada es statta fich instabila quai chi riguarda l'ora e blers giasts nu sun gnüts. Duri spiega amo cuort a la radunanza ils prossems progets per Tuoi. Quai sun la sanaziun dal tet e la sarinera.

Chamonna Lischana: Heinz Enz, nos mainachamonnas actual ha dat aint la demischiun. El es stat 20 ons sün chamonna. Eir demischiunà ha Cristian Juon, sco respunsabel per la chamonna Lischana. Là vaina chattà cun Heiko Schlatter üna persuna fich abla sco nouv respunsabel, ed el es be schlantsch vi da sia lavur.

Heinz ingrazcha a Cristian (absaint a la radunanza generala) per sia lavur prastada.

Implü sun gnüdas svoladas sü las 12 battarias e missas a lö jo'n schlèr. Jachen Röhrle tillas sto amo tachar.

Chamonna Linard: Sepp Erni es preschaint e piglia il pled. El ingrazcha fich a tuot ils guardgiachamonnas cun lur agüdants, ed eir a quels chi han güdà pro'l drizzar aint, rumir e far mantegniment. El ha plaschair, chi sun adüna tuots be schlantsch e cun gronda motivaziun da la partida.

Ulteriuras infuormaziuns sur da nossas chamonnas as chatta illa gazetta 04:2015 sün pagina 36.

2.3. Schef da salvamaint

Jöri rapporta cuort che chi'd es girà. La gruppa da salvamaint ha gnü 14 cas d'ürant l'on ed ha pudü salvar a 20 personas. Eir la gruppa culs chans da lavina es statta activa.

2.4. Schef da gitas

Nos schef da gitas, Alfons ingrazcha a tuot ils manaders da gitas pel sustegn e la respunsabilità chi han surtut. D'instà sun crodadas oura tenor l'ora üna o tschella gita. Els han pero prouvà dad adattar e sun stats cuntaints culla partecipaziun.

D'inviern, adonta da paca naiv esa adüna darcheu stat privel da lavinias e per finir la stagiun esa lura stat amo dret bun, i s'ha pudü far üna o tschella gita.

Areguard ils manaders manaja Alfons, pero eir da la secziun oura, chi füss flot scha no pudessan motivar ad ün o tschel giuven, da far cuors da manader da gitas per dar inavant il plaschair dad ir in muntogna. La secziun sustegna quels cuors. D'utuon mettan els darcheu insembel ün nouv program. Sch'inchün ha alch ideas p.pl. contactar ad Alfons à Porta.

2.5. Schef da l'OJ

Christian, noss schef da l'OJ quinta cuort ch'el ha insembel cun Jachen Andri pudü far bellas gitas culs Traideschins/Frizzas. Ils uffants han grond plaschair ed el es cuntaint da pudair dar inavant experienzias fattas. Els sun stats 4 dis a St. Antönien, ed ün'eivna a rapignar jo'l Jura. Eir Jachen Andri piglia cuort il pled e quinta chi saja minchatant greiv da pudair manar tras eir differentas gitas, chi mancan eir minchatant ils manaders.

2.6. Administraziun da commembers

Heinz ha fingià muossà via l'on passà cha nus sgrattain vi da la cifra dal milliavel commember. Hoz guard oura seguaint, Monica infuorma sur da las cifras per la fin da favrer (fin da redacziun da la gazetta):

Total commembers/-bras	977	
duonnas	357	36.5%
hommens	620	63.5%
entradas	69	
sortidas	53	

La piramida d'età muossa chi manca ün pa ils giuvens, bliers giuvenils van a perder cul müdamaint dal status da giuvenil sün commember regular. Quist es ün fat chi s'observa in tuot las secziuns e'l CC prouva da chattar qua motivaziuns per pudair diminuir las sortidas.

2.7. Marketing

In assenza da Fadrina da Heinz ün per infuormaziuns dal ressort marketing.

PER la gazetta vain l'on passà introdüt novs formats d'inserats cun differentas grondezzas, e tuot la gazetta cumpara uossa in culur. Cun l'acquisiziun da novs inserents, per part da quels dadour nossa regiun, esa reuschi, cha'ls cuosts da la gazetta nu s'han augmentats. La discussiun da la quantità da las reclamas es statta lunga. Finalmaing ha la suprastanza decis, chi nun es il böt da guadagnar raps culs inserats, invezza da pudair financiar la gronda part dals cuosts da la gazetta culla reclama. Quai es reuschi l'on passà fich bain.

Implü vaina scrit oura nouv il squitsch da la gazetta. Daspö l'ediziun 12:2014 squitschaina la gazetta in Engiadina. La stapia ans ha fat üna buna offerta. La prüma ediziun es statta eir da qualità grondiusa, intant cha cun la gazetta actuala vaina gnü differents problems. Perquai mettaina a disposiziun novs exemplars da buna qualità per quels chi han dabsögn e tegnan sù las gazetatas in lur archiv privat. l'ns displascha natüralmaing cha la qualità nun ha suotdisfat quista jada e'ns s-chüsain fich per quist sbagl.

In favrer vaina organisà ün referat cun la guida da muntogna Jonas Lambrigger a Scuol, chi ha pudü muossar purtrets e quintar las istorgias tocantas pro da seis viadi cul velo da Alaska fin a la Tierra del Fuego il süd da la Patagonia ed eir da seis viadis in muntonga il west da l'Argentina – Bolivia e'l nord dal Chile. Displaschaivelmaing deira l'interess per quista sairada fich pitschen. Adonta il termin illa stagiun ota e'l lö central sun gnüts be pacs giasts da vacanzas ma eir pacs commembers da la secziun.

Id es in lavur üna nouva broschüra da nossas trais chamonnas, quella sarà finalisada e disponibla bainbod e rimpiazza la veglia broschüra, chi nu deira plü actuala.

3. Rendaquint 2014 e rapport dals revisurs

Andri infuorma sur da las plü importantas cifras dal rendaquint e'l bilantsch. No tuots vain pudü leger il rendaquint pel 2014 cul bilantsch pels 31.12.2014 ed eir il quint da las chamonnas aint in nossa gazetina.

Displaschaivelmaing nu pon tuots duos revisurs da quint tour part a la radunanza. Not Armon Willy ha stuvü as s-chüsar a cuorta vista e Barbla Grass-Bonifazzi nun ha pudü surtour dad el. Not Armon ha comunicà per telefon, ch'el nun haja d'agiundscher nüglia al rendaquint e bilantsch e cha'ls revisurs recumondan da far bun il quint sco comunicà eir illa gazetta.

La radunanza fa bun unanim il quint 2014 e da discharg a la suprastanza.

Andri ingrazia per la fiduzia muossada.

4. Contribuziun annuala

Per la contribuziun annuala 2014 propuonna la suprastanza da laschar ils imports sco fin quà.

Frs. 28.00 l'on per commembers singuls

Frs. 56.00 l'on per famiglias

Frs. 15.00 l'on per giuvenils da 6 fin 22 ons

Eir per las contribuziuns d'entrada propuonna la suprastanza pel 2014 ils imports sco fin qua:

Frs. 20.00 l'on per commembers singuls

Frs. 30.00 l'on per famiglias

Pro la cuntribuziuns annualas es manzunada survar be la part da la secziun Engiadina Bassa Val Müstair. Il quint individual es plü ot, causa chi vegn pro amo la part dal CC cun l'abunamaint da la gazetta 'Die Alpen'.

La radunanza fa bun quista proposta unanim.

5. Tschernas da suprastanza

Fadrina Mischol ha demischiunà da sia funcziun sco respunsabla pel marketing. Sco prüma suprastanta in quista nouva funcziun ha'la lavurà cun grond schlantsch. Eu n'ha manzunà il thema da la gazetta ed ils inserats. Ella ha portà novas ideas, spiert giuven e frais-ch aint illa suprastanza.

Fadrina demischiunescha causa cha ella ha spostà sia dmura gio la bassa per pudairm inchaminar üna nouva via professiunala e nu's vezza abla d' accumplir la lezcha sufficiaintamaing.

Nus acceptain la decisiun da Fadrina e tilla ingrazchain fich per quist temp ch'ella s'ha missa aint insembel cun nus pel bön da la secziun. Eu giavüsch in assenza dad ella per ün grond applaus.

La funcziun da marketing es da gronda importanza, ans spetta il futur amo evenimaints importants sco il giubileum da 125 ons da la secziun dal 2017. Perquai eschan superbis, d'avair chattà üna persuna fich qualifichada, chi s'ha declarada pronta da surtour las lezchas da Fadrina.

Monica preschainta la proposta per la nouva respunsabla marketing e cultura – Martina Peretti-Müller da Susch.

Martina Peretti vegn eletta illa suprastanza cun grond applaus.

6. Onurificaziuns dals giubilars

Monica à Porta preschainta ils giubilars da quist on. Nus pudain onurar darcheu a seguaints commembers:

25 ons:

- Barbüda Alfred Zernez
- Derungs Balser Ftan
- Dürst Christoph Davos Wiesen
- Gallaz Antonetta Zernez
- Juon-Menig Monica Scuol
- Keldany Irmgard Maur
- Keller Felix Samedan
- Pitsch Constantin Wabern b. Bern
- Pitsch Nicolo Ftan
- Prevost Claudio Samedan

- Walder Susy Kilchberg ZH

40 ons:

- Duvoisin Henri, Tschierv
- Könz Duri, Vnà
- Walter Jon, Guarda
- Zegg Hubert, Samnaun Dorf

65 ons

- Ganzoni Robert, Zernez

Sinceras gratulaziuns e cha vus pudaivat giodair las muntognas e nossa società amo lönch inavant.

La radunanza gratulescha als giubilaris cun grond applaus.

7. Infuormaziuns e varia

Robert Ganzoni ingrazcha per l'onurificaziun e declera cuort sia istorgia e la motivaziun da la commembranza fidela.

Alp Sprella: Gianna chi's metta adüna amo aint per nossa secziun per quel proget es absainta hoz causa la festa centrala e la radunanza da delegats dal CAS chi chatta lö daman a Brig gio'l Valais.

La suprastanza voul adüna amo realisar il proget, pero la nouva ledscha da fabrica, chi da daplü sgürezza al proget ed es gnüda cussgliada da l'uffizi resunsabel oura Cuaira, nun es adüna amo na in vigur. I's po far quint cha quai vegn il cas il prossem utuon. Usche lönch voul la suprastanza amo spettar gio. Scha quist prossem pass nu gratiaja, es da reponderar, scha'l proget es d'interess amo inavant, la secziun nu bada davart dal cumün Val Müstair fich gronda motivaziun ed energia.

Gilbert Ruinatscha ingrazcha a la secziun per la gronda pazienza in quist proget ed es da l'opiniun e racumonda, da na spettar gio la nouva ledscha da fabrica ed inoltrar la dumonda da fabrica.

Fingjà fich daspera es il giubileum da 150 ons da la prüma ascensiun dal Piz Buin 14 lügl 1865, il listess di sco il Matterhorn, sco cha vaivat probabel let illa gazetta. La secziun ha organisà pel di dal giubileum üna gita da la secziun sül Piz ed ün inscunter cun las delegaziuns chi vegnan sù da la chamonna Silvretta e quella da Wiesbaden. La saira avant vain previs dad ir aint in chamonna Tuoi, passantar üna tschaina cumünaivla. Il di dal giubileum davo il retuorn da la gita, faina grill aint in chamonna Tuoi e trategnimaint musical e star in cumpagnia. Id es reservà plazzas avuonda aint in chamonna, eir quels chi nu voutan ir sül piz e passantar la not dal giubileum aint in chamonna sun bainvgnüts e giavüschats da s'annunzchar plü bainbod pussibel pro'l chef da gitas Alfons.

Preschentscha: a la radunanza han tut part 53 commembras e commembers.

Heinz ingrazcha cordialmaing a tuots quels chi s'han ingaschats per nossa società eir davo las tendas, in spezial al team da redacziun da la gazetta Chasper Ans e Christina, Nicolo chi pissera per la pagina d'internet, ils manaders e las guidas da gitas, OJ e G+S, tuots il spezialists da salvamaint, ils respunsabels per las chamonnas e tuot ils oters voluntaris amo na manzunats.

Sainza tuot quista lavur voluntaria nu füssa pussibel, da manar quista società.

La radunanza sustegna quist attest cun grond applaus.

Heinz ingrazcha per l'attenziun e la partecipaziun e declera la radunanza sco serrada.

Davo üna posa da 15 minuts segua ün referat da Chasper Buchli regard privels da la natüra respectiv co e quant inavant cha l'uman as po proteger dad els.

Ftan, ils 25 lügl 2015

Per il protocol :



Monica à Porta-Barblan

Actuara



Heinz Gross

President